

GB

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Wine racks over 5 holes high must be secured firmly to the wall, with properly drilled holes, wall plugs and recommended fixings. Wine racks must not be suspended with the base of the rack away from the floor; they must have a secure base to rest on.

Secure fixings to the wall should be made through each of the holes in the braces which are built into the back of the rack.

If the wine rack has to be free standing it must not be more than 5 holes high.

Warning: This wine rack must never be wall mounted.



F

IMPORTANT

Les casiers à vin de plus de 5 cases de hauteur doivent être fixes au mur, en forant les orifices nécessaires et en utilisant des chevilles ainsi que les attaches recommandées. Les casiers à vin ne peuvent pas être suspendus; il faut toujours les placer sur une base solide.

Il est important de les fixer au mur en utilisant les orifices se trouvant sur les attaches situées à l'arrière du casier.

Si le casier est installé sur pied, assurez-vous qu'il ne dépasse pas la hauteur de 5 cases.

Attention: Ce rack à vin doit toujours être placé sur le sol.

D

WICHTIGE MONTAGEANLEITUNG

über fünf lücher hoch weinflaschengestelle müssen fest an der Wand in ordentlichen Bohrungen, mit Dübeln in den empfohlenen Beschlägen gesichert werden. Diese Gestelle dürfen nicht aufgehängt werden, so daß der sockel einen kontakt mit dem fußboden hat. Sie müssen auf einem festen sockel aufgestellt werden.

Die beschläge müssen in jedem der löcher in den trägern, an der wand gesichert werden, die sich hinten im weinflaschengestell befinden.

Wenn das weinflaschengestell freistehend aufgestellt werden muß, darf es nicht über fünf löcher hoch sein.

Achtung: Dieses weinregal ist nicht für wandmontage bestimmt.

PT

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

As armações para suporte de garrafas de vinho com altura superior a 5 espaços devem ser fixadas com firmeza à parede.

Fazer os furos com broca utilizar buchas e o material de fixação recomendado.

As armações para garrafas de vinho não devem ser suspensas de maneira que a base da estrutura fique acima do nível do chão, pois precisam apoiar-se sobre uma base firme.

A fixação firme à parede deve ser feita através de cada um dos furos existentes nas abraçadeiras da parte posterior da armação.

Para montagem no chão, sem fixação à parede,, só podem ser utilizadas aquelas armações para garrafas de vinho com, no máximo 5 espaços.

Aviso: Este rack de vinho nunca deve ser montado na parede.

E

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Los botelleros de más de 5 huecos de alto tienen que sujetarse bien a la pared, con agujeros debidamente taladrados, tacos y accesorios recomendados. Los botelleros no deben suspenderse sin que el fondo tenga contacto con el suelo; es imprescindible que se apoyen en una base firme.

La fijación segura a la pared debe realizarse a través de cada uno de los agujeros en los soportes que se encuentran incorporados a la parte trasera del botellero. Si el botellero tiene que usarse de manera independiente no debe ser de más de 5 huecos de alto.

Advertencia - este botellero nunca debe colgarse en la pared.

NL

BELANGRIJKE GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Wijnrekken voor meer dan 5 flessen boven elkaar moeten heel stevig aan de muur bevestigd worden met goed geboorde gaten en pluggen en op de aanbevolen plaats. Wijnrekken moeten niet zo opgehangen worden dat het onderste gedeelte niet op de vloer staat; ze moeten op een stevige ondergrond kunnen rusten.

U moet door elk van de gaten in de muurankers die achter in het rek zitten het wijnrek stevig aan de muur bevestigen.

Als u het wijnrek losstaand wilt hebben mag het niet meer dan 5 flessen hoog zijn.

Opgelet: Dit Wijnrek kan niet aan de muur opgehangen worden.

I

ISTRUZIONI IMPORTANTI

Le rastrelliere per bottiglie di Vino più alte di 5 scompartimenti devono essere fissate solidamente alla parete, con fori fatti nella maniera corretta, con tesaelli e dispositivi di fissaggio del tipo consigliato.

Le rastrelliere per le bottiglie di vino non devono essere sistemate in modo che la loro base sia sollevata dal pavimento; devono essere appoggiate su una base robusta.

I dispositivi di fissaggio al muro devono essere fatti passare attraverso ciascun foro presente nelle liste di imbardimento situate sulla parte posteriore della rastrelliere.

Se la rastrelliera deve essere posta in posizione Separata, non deve essere più alte di 5 scompartimenti per bottiglie.

Attenzione: Questa cantinetta non deve mai essere appesa alla parete, ma deve essere appoggiate a terra.

rtá WINERACKS